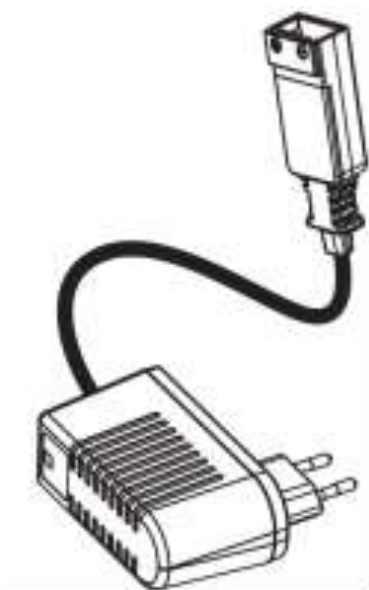


הוראות שימוש והפעלה

מיטען סוללות 18V דגם 8833

GARDENA



* הוראות שימוש והפעלה - קרא בעיון לפני תחילת העבודה.



הגרעין בע"מ – מחלקת מיכון

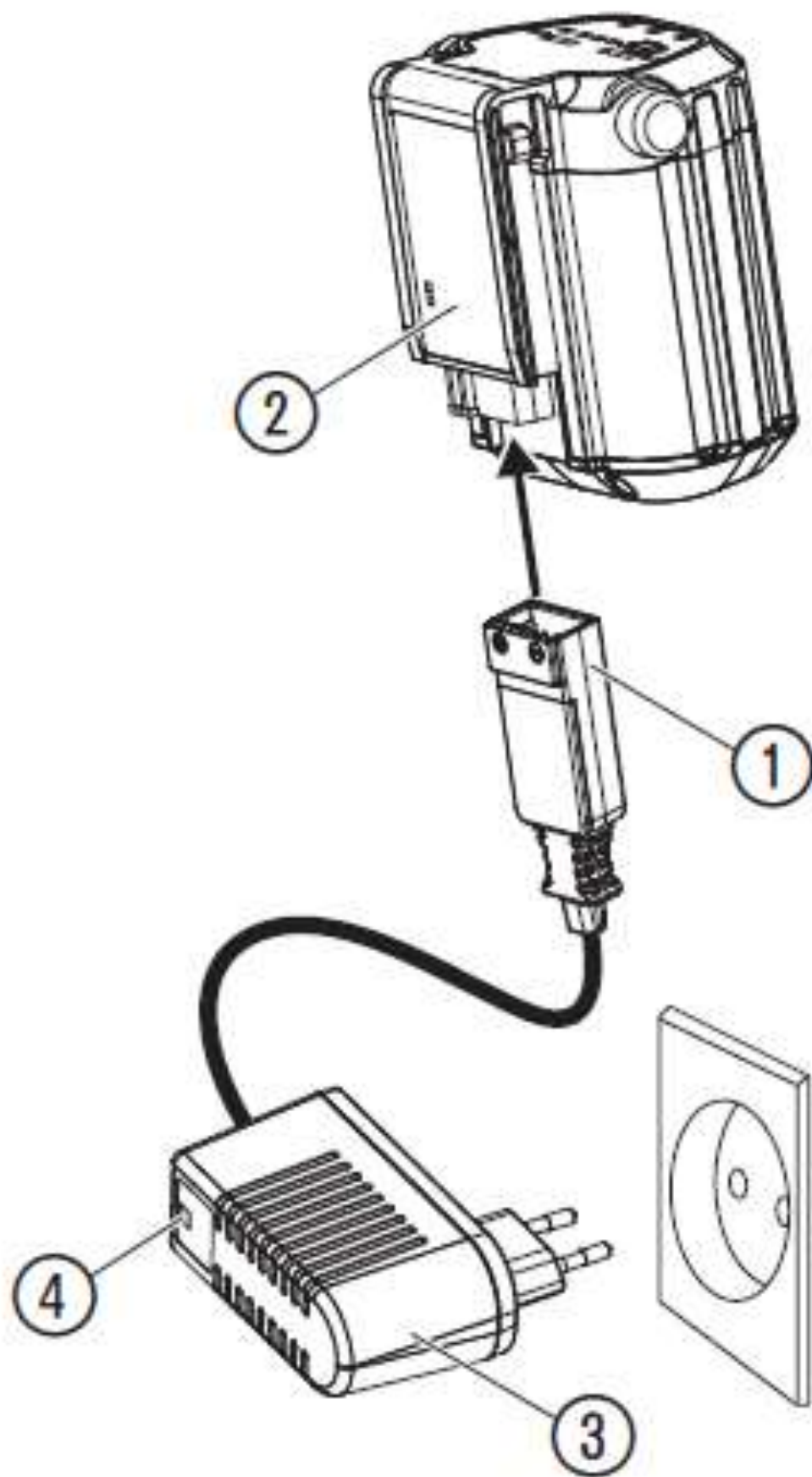
רח' נחל חריף 2, אזור תעשייה צפוני,

ת.ד. 638, יבנה 81106.

טל': 08-9320437 פקס: 08-9320444

E-mail: internet@hagarin.co.il

www.hagarin.co.il



שפת המקור של הוראות אלה היא אנגלית.
הוראות בשפות אחרות הן תרגום של הוראות המקור.


יש לקרוא בזהירות את הוראות ההפעלה ולהישמע להוראות הכלולות. ערכו היכרות עם השימוש בסוללה ועם טכנולוגיית הטעינה (ר' הוראות הפעלה של הסוללה הנתענת של GARDENA) וקראו את הוראות הבטיחות. מטעמי בטיחות, אין לאפשר לילדים מתחת לגיל 16, או לאנשים שאינם מכירים את הוראות ההפעלה, להשתמש במטען. בעלי מוגבלויות פיזיות או מנטליות רשאים להשתמש במוצר רק תחת השגחה או הדרכה של מבוגר אחראי. יש להשגיח ולוודא שילדים לא ישחקו במוצר. אין להפעיל את המוצר במצב של עייפות, מחלה או תחת השפעת סמים, אלכוהול או תרופות. ← יש לשמור את הוראות ההפעלה במקום בטוח.

שימוש מיועד:

מטען GARDENA משמש לטעינת סוללות 18 V GARDENA בלבד.
המוצר אינו מיועד לשימוש ארוך טווח.
מארז מכירה 8833 כולל את מטען הסוללה 9825-00.620.00.

1. בטיחות

סמלים המופיעים על המוצר:

יש להישמע להוראות הבטיחות המופיעות על המטען.  

אין לחשוף את המטען לגשם או לתנאי רטיבות. 

מים החדרים למטען מגדילים את הסיכון להתחשמלות.

אזהרות בטיחות כלליות:

בטיחות חשמל:

יש להשתמש רק בסוללות מערכת מקוריות של GARDENA עם מוצרי GARDENA, ולטעון אותן במטען סוללות 18 V מקורי של GARDENA בלבד. הסוללות מוצפנות בתוכנה.

מטען הסוללה משמש לטעינת סוללות 18 V GARDENA בלבד.

אזהרה!

 לצמצום הסכנה להתחשמלות או לקצר חשמלי יש לנהוג על פי ההוראות הבאות:

← אין לנסות לפרק את מטען הסוללה.

אין לחבר את מגעי המטען לחפצי מתכת הואיל והדבר עלול לגרום לקצר במטען. יש להשתמש בשקעי חשמל מאושרים ותקינים. יש לבדוק את המוצר לאיתור פגמים לפני השימוש.

יש לבצע בדיקות סדירות כדי לוודא שכל החיבור של מטען הסוללה שלם ותקין וכי לא נוצרו בו סדקים.

אין לשאת את מטען הסוללה מהכבל ואין למשוך בכבל כדי לנתק אותו מהתקע.

יש להרחיק את כל הכבלים והכבלים המאריכים ממים, שמן וקצוות חדים. יש לוודא שהכבל לא תקוע בדלתות, גדרות וכד'. הדבר עלול לגרום למטען להעביר מתח חי.


אין לנקות את הסוללה או את המטען במים.

אין לאפשר לילדים לשחק במוצר.

במהלך הטעינה, יש לשים את המטען במקום מקורה ומאוורר היטב למניעת חדירה של לחות.

יש להשתמש במטען הסוללה ולאחסן אותו במקום סגור בלבד.

יש לנתק את המטען בתום השימוש.

אזהרה! 

← אין לטעון במטען סוללות שאינן מיועדות לטעינה חוזרת ואין להשתמש בהן במוצר.

 **סכנת התפוצצות!**

יש להגן על הסוללות מפני חום ואש. אין להשאיר אותן על רדיאטורים או לחשוף אותן לאור שמש חזק לזמן ממושך. אין להפעיל את הסוללות בסביבות נפיצות, כגון בנוכחות נוזלים, אבקות או גזים דליקים.

הסוללות עשויות ליצור רשפים ואלה עלולים להצית את האבקות או הגזים הדליקים.

 **סכנת אש!**

← יש לטעון את הסוללה על משטח לא דליק, עמיד בחום ושאינו מוליך חשמל.

יש להרחיק ממטען הסוללה ומהסוללה חומרים משתכים, דליקים ונפיצים. אין לכסות את מטען הסוללה ואת הסוללה במהלך הטעינה.

יש לנתק לאלתר את מטען הסוללה במקרה של היווצרות עשן או אש.

אם אתם מבחינים באש, כבו את הלהבות בעזרת חומרים חונקי בעירה.

יש להשתמש במטען הסוללה רק בטמפרטורות סביבה של בין 5° ל-40° צ'.

יש להשתמש במטען בסביבה מאווררת היטב, יבשה ונקייה מאבק.

אין להשתמש:

• במטען תקול או פגום.

• כשהסוללה נמצאת במטען הסוללה בחוץ.

אין לבצע טעינה:

או להשתמש במטען עם סוללה פגומה, תקולה או מצולקת.

של הסוללה בגשם או בתנאי רטיבות.

של הסוללה באור שמש ישיר.

אזהרה!

 **סכנת התחשמלות וקצר חשמלי!**

← יש להשתמש בשקעי חשמל מאושרים ותקינים. יש לוודא שהכבל לא פגום. יש להחליף את הכבל אם הוא נראה פגום או תקול.

יש להשתמש במטען הסוללה או לאחסן אותו באופן שימנע סכנת מעידה על הכבלים.
יש לחבר את מטען הסוללה למתח החשמלי ולתדר המצוינים על תווית הדירוג.
יש להשתמש בעת השימוש במטען במפסק לזרם דלף (ממסר פחת RCD) הפועל בזרם שאינו גדול מ-0.03 אמפר. יש לבדוק את תקינות המפסק אחת לחודש באמצעות לחצן הביקורת שלו. מותר שמפסק המגן יהיה משותף לכמה מעגלים במתקן. הזמן חשמלאי מוסמך על מנת לקבל מידע נוסף! שימוש במפסק פחת מפחית את הסכנה להתחשמלות.

← בתנאים מזיקים ושימוש מוטעה, עלול להיפלט נוזל מהסוללה; יש להימנע ממגע. אם נוצר מגע בטעות, שטוף במים. במקרה של מגע עם העיניים, פנה לקבלת טיפול רפואי. נוזל הנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.

אחסון:


יש לאחסן את המטען בטמפרטורות של בין 5° צ' ל-45° צ', ולא תחת שמש ישירה.
יש לאחסן את מטען הסוללה במקום סגור ויבש בלבד. יש להקפיד על אחסון הסוללה בנפרד מהמטען.

אזהרות בטיחות נוספות:

סכנה! כאשר המוצר פועל הוא יוצר שדה אלקטרומגנטי. בתנאים מסוימים עשוי שדה זה להשפיע על שתלים רפואיים פסיביים או אקטיביים. להקטנת הסיכון לפגיעה או למוות באנשים בעלי שתלים רפואיים, מומלץ להיוועץ ברופא או ביצרן השתל הרפואי לפני הפעלת המכשיר. סכנה! יש להרחיק מהמקום פעוטות במהלך הרכבת המוצר. קיימת סכנת בליעה של חלקים קטנים. קיים גם סיכון לחנק בתינוקות משקית האריזה.

2. הפעלה ראשונה

לטעינת הסוללה (ר' עמוד 2):

שימו לב! זרם יתר פוגע בסוללה ובמטען הסוללה.  ודאו שאתם משתמשים במתח החשמל המתאים.

לפני שימוש ראשון בסוללה, יש לטעון אותה במלואה, ניתן לטעון את סוללת הליתיום-יון בכל דרגת טעינה ולנתק את תהליך הטעינה בכל רגע נתון מבלי לגרום כל נזק לסוללה (ללא השפעה על הזיכרון).

1. יש לחבר את המטען (3) לשקע חשמל של V 230.

2. יש לחבר את כבל המטען (1) לסוללה (2).

כשנורית בקרת הטעינה (4) במטען מהבהבת בירוק, הסוללה נטענת.

כשנורית בקרת הטעינה (4) במטען דולקת בירוק, הסוללה מלאה.

(לפירוט זמני טעינה, ר' פרק 6. מידע טכני).

3. יש לבדוק את מצב הטעינה באופן סדיר במהלך הטעינה.

4. כשהסוללה טעונה במלואה, נתקו את הסוללה (2) ממטען הסוללה (3).

5. נתקו את המטען (3) משקע החשמל.

3. תחזוקה

יש לוודא שהסוללה והמטען נקיים ושמגעי הסוללה והמטען יבשים ונקיים לפני הכנסת הסוללה למטען.
יש לשמור על ניקיון מסילות ההנחיה של הסוללה.
< אין להשתמש במים זורמים.

4. אחסון

לאחסון המוצר:

יש לאחסן את המטען מחוץ להישג ידם של ילדים.
← יש לאחסן את המטען במקום יבש ונטול לחות.

השלכת המוצר (בכפוף להוראה (RL2012/19/EC):

אין להשליך את המוצר עם פסולת ביתית. יש להשליכו בהתאם לתקנות המקומיות להגנת הסביבה.
חשוב: יש לוודא שהמוצר מושלך ומטופל במרכז האיסוף והמיחזור העירוני.

5. פתרון תקלות

הודעות שגיאה של נורית בקרת הטעינה (4) (ר' עמוד 2)

פתרון	סיבה אפשרית	בעיה
יש לחבר כהלכה את מטען הסוללות ואת כבל הטעינה.	המטען או כבל הטעינה לא מחוברים כהלכה	נורת בקרת הטעינה (4) על המטען דולקת
יש לנתק את המטען ולחבר אותו מחדש.	שגיאת טעינה	נורת בקרת הטעינה (4) על המטען מהבהבת באדום

במקרה של ליקויים אחרים, אנא פנו למחלקת השירות של היבואן. יש לבצע תיקונים בתחנת שירות של היבואן או אצל ספקים מתמחים מורשים בלבד!

6. מידע טכני

8833	דגם המטען
16W	הספק
230 V	מתח
50 HZ	תדר
כ-3.5 שעות ל-80% כ-5 שעות ל-100%	זמן טעינת הסוללה (דגם 9839)

7. שירות / אחריות

שירות:

אנא צרו קשר בכתובת המופיעה בגב החוברת.

אחריות:

במקרה של תביעה במסגרת האחריות, לא יחולו עליך חיובים כלשהם בגין השירותים שסופקו.

חברת הגרעין 12 חודשי אחריות למוצר זה (מתאריך הרכישה). האחריות כוללת את כלל הליקויים המשמעותיים במוצר הנובעים באופן מוכח מפגם בחומר או בתהליך הייצור. האחריות תבוא לידי מימוש באספקת מוצר חלופי עובד, או בתיקון המוצר הפגום שנשלח אלינו ללא כל עלות. חברת הגרעין שומרת לעצמה את הזכות לבחור באחת משתי אפשרויות אלה.

שירות האחריות כפוף לשני התנאים הבאים:

- נעשה שימוש הולם במוצר בהתאם לייעודו כפי שמומלץ בהוראות ההפעלה.

- הרוכש או צד שלישי מטעמו לא ניסה לתקן את המוצר.

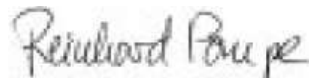
אחריות יצרן זו לא חלה על כל תביעת אחריות קיימת של המשתמש כנגד הספק/מוכר. במידה ויתגלו בעיות במוצר זה, אנא פנו למחלקת השירות שלנו או שלחו את המוצר הפגום ל-מעבדת היבואן בצירוף תיאור קצר של הליקוי. יש לוודא שעלויות המשלוח כוסו ולפעול בהתאם להנחיות האריזה והדואר הרלוונטיות. תביעת האחריות צריכה להיות מלווה בעותק של הוכחת רכישה.

IL הצהרת תאימות לאיחוד האירופי (EC)

עזבו את מפעלנו כשהן תואמות להנחיות, לתקני הבטיחות ולתקני המוצר הספציפיים של האיחוד האירופי. אישור זה מאבד מתוקפו במידה ונערכים ביחידות שינויים ללא אישורנו.

מטען סוללות 18 V	תיאור המוצר:
18 V	סוג המוצר:
9825-00.620.00	מספר פריט:
2014/35/EG 2014/30/EG 2011/65/EG	הנחיות EC:
EN ISO 12100 EC 60335-1 IEC 60335-2-29	תקני EN מתואמים:
,GARDENA Technische Dokumentation 89079 Ulm ,M. Kugler	תיעוד מופקד:
2016	שנת סימון CE:
	30.01.2017 ,Ulm

Pompe



Reinhard
מנכ"ל

8833-20.960.02/0517

© GARDENA Manufacturing GmbH

תיקונים לגוזם הגדר החיה הנטען ומרכיביו חייבם להתבצע רק על ידי תחנת שירות מורשית בלבד.

אחריות

האחריות למטען סוללות דגם GARDENA 8833 הינה ל-12 חודשים. הכלי מיועד לשימוש פרטי בלבד. במידה והכלי משמש לשימוש מסחרי, השכרה לא תחול כל אחריות על המוצר. האחריות ניתנת לקונה על חלק או חלקים אשר ימצאו פגומים בחומר ו/או בעיבוד, בזמן הבדיקה אשר תיערך ע"י מחלקת השירות שלנו. אין כל אחריות אחרת נכללת כנ"ל או משתמעת ממנה ואין המפעל ו/או "הגרעין בע"מ" אחראי באף מקרה על נזקים שנגרמו ללקוח או ע"י הלקוח או באשמתו עקב אי מילוי כל ההוראות במלואן המופיעות במדריך זה וכן פעולות אשר נעשו ע"י הלקוח בין במזיד והן בשוגג(קצר חשמלי, מתח לא מתאים, פגיעת להב בגוף קשה וכו'). כמו כן אין אחריות זו חלה על המטען, הסוללה, בלאי סביר של מערכות חשמל, חלקי גומי, להבים וכו', על פגיעה של גוף זר, נפילה, שבר מכני, על תיקון וטיפול בידי מי שאינו מוסמך לכך על ידינו ועל שימוש בחלקים לא מקוריים. האחריות תבוטל באופן מידי באם יבוצע שינוי, תוספת שלא מאושרת ע"י יצרן הכלי, או פגיעה / השחתת תווית זיהוי הכלי. מימוש האחריות מותנה במשלוח ספח תעודת האחריות תוך 14 ימים למשרדי החברה. כמו כן נדרש מילוי מושלם של תעודת האחריות הכוללים את דגם הכלי, מספרו הסידורי ותאריך הקניה. האחריות ניתנת למימוש במעבדת היבואן בלבד בצירוף ספח תעודת האחריות והעתק חשבונית הקניה.

היבואן ומעבדת השירות



הגרעין בע"מ – מחלקת מיכון

רח' נחל חריף 2, אזור תעשייה צפוני,

ת.ד. 638, יבנה 81106.

טל': 08-9320437 פקס: 08-9320444

E-mail: internet@hagarin.co.il

www.hagarin.co.il